

# CIMASUB 2017

Donostiako  
Nazioarteko Itsaspeko  
Zinema Zikloa

# 41

edizioa | edición

Ciclo Internacional de  
Cine Submarino de  
Donostia-San Sebastián

Entrada gratuita  
Sarrera doan

## MEMORIA castellano

16·17·18

**AZAROA** NOVIEMBRE

Laburmetraiak eta argazkiak  
Cortos y Fotografías · 18h.

Hitzaldiak  
Ponencias · 19h.

Dokumentalak  
Documentales · 20 a 21h.

**Antzoki Zaharra**  
Teatro Principal

[www.cimasub.com](http://www.cimasub.com)

a favor de  
**unicef** 

Argazkiak / Fotografías: David Salazarri - Ganador CIMASUB 2011

antolatzailea



ITSASPEKOAK - SUBACUÁTICOS  
Real Sociedad de Fútbol

organizador



REAL SOCIEDAD  
FUNDAZIOA

**EL DIARIO VASCO**



donostiakultura



Gipuzkoako Foru Aldundia  
Kultura, Turismo, Gazteria  
eta Auzo Desplazamendua



ORAIN KULTURA



Torroella · Estartit · illes Medes  
[www.visitestartit.com](http://www.visitestartit.com)



EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO  
KULTURA SAIA  
DEPARTAMENTO DE CULTURA



LEMA



ORI-BERRI  
Entusiasmo de San Sebastián



G.U.I.F.



Ajuntament de  
Torroella de Montgrí



azti  
tecnalia



DOÑOSTIA / SAN SEBASTIÁN  
AQVARIVM



Osakidetza  
DONOSTIALDEA ESI  
OSI DONOSTIALDEA



BAJA VISION  
EIDER  
CENTRO OPTICO  
OPTICA ZENTROA



MATER  
MUSEO



Navegavela  
SERVICIOS NÁUTICOS



# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009 Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza



## Unos datos rápidos de interés

### 2.108 VISITANTES a los eventos del CIMASUB

- 909 en las proyecciones y ponencias del Principal
- 137 personas en la masterclass del Aquarium
- 560 niños en el Txikiciclo del Aquarium
- 312 en el Ciclo de Lasarte-Oria
- 145 en el Ciclo de Irún
- 45 personas en Tabakalera

### 70 TRABAJOS recibidos a CONCURSO

- 17 cortometrajes (proyectados 8)
- 6 documentales cortos (proyectados 5)
- 5 documentales largos (proyectados 4)
- 45 galerías fotográficas

Nos siguen llegando trabajos de todos los rincones del mundo... **Italia, Colombia, Cuba, Canadá, México, Hungría...** que nos trasladan a paraísos como **Maldivas, Indonesia, Filipinas, Egipto, Sudán, Azores, Costa Rica...**

### Difusión en MEDIOS e INTERNET

- 9.500 visitas en nuestra web cimasub.com
- 2.867 seguidores en redes sociales
- El impacto en los medios ha logrado un valor publicitario superior a los...

**74.754€**

*(\*Únicamente contemplando las publicaciones en prensa. Sin contar las redes sociales, anuncios publicitarios, la web del cimasub ni la de la Real Sociedad)*





# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017



## Introducción

Presentamos a continuación los resultados de la 41 edición del Ciclo Internacional de Cine Submarino de Donostia – San Sebastián, el CIMASUB 2017, que se ha celebrado los días 16, 17 y 18 de Noviembre en el Teatro Principal, y los días 14, 15, 16, 17 y 18 de Noviembre en el Aquarium de Donostia.

Antes de entrar en los detalles, queremos **mostrar nuestra gran satisfacción** por el éxito de participación por parte de los profesionales y aficionados a la imagen submarina, ya que se han presentado a concurso más de 70 trabajos entre colecciones fotográficas, cortos y documentales con una calidad extraordinaria.

Seguimos siendo un **referente del Cine Submarino a nivel mundial** ya que nos siguen llegando trabajos de todos los rincones... **Italia, Colombia, Cuba, Canadá, México, Hungría, etc...** [Cómo veremos en páginas siguientes el periódico, El faro de Vigo, nos denomina **los Goya del cine submarino**”]

Los trabajos seleccionados nos han trasladado a paraísos como **Maldivas, Indonesia, Filipinas, Egipto, Sudán, Azores, Costa Rica...** y toda **nuestra costa...** desde el Mediterráneo al Cantábrico y todas nuestras islas.

Queremos, en nombre de toda la **Sección de Actividades Subacuáticas de la Real Sociedad de Fútbol**, hacer un especial agradecimiento a los patrocinadores y colaboradores del CIMASUB, ya que sin ellos sería imposible desarrollar todo este trabajo. Destacamos nuestro mayor apoyo que es la Fundación de la Real Sociedad de Fútbol, y además Donostia Kultura, Diputación de Gipuzkoa, Gobierno Vasco, El Diario Vasco, EL Aquarium, Azti tecnalia, Mater Museoa, La Federación de Actividades Subacuáticas de Gipuzkoa, S.M. Ondina, OSI Donostialdea · Osakidetza, OriBay, Navegavela, Life Lema, y este año se nos ha sumado también el Ayuntamiento de Torroella del Montgrí, y la Oficina de turismo de L’Estartit / Islas Medas.

Gracias a todos, podemos ofrecer el CIMASUB con **ENTRADA GRATUITA** a todo el programa.





# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017



## Objetivos propuestos, objetivos cumplidos

En la pasada edición abrimos una nueva línea de trabajo que completaba los contenidos que hasta ahora se venían haciendo en el CIMASUB. Además de continuar ofreciendo los trabajos más importantes que se vienen desarrollando en el nuestro sector a nivel mundial, comenzamos a ofrecer Ponencias y Masterclass con el objetivo de atraer a **un público más relacionado e involucrado con el mundo subacuático y a su vez un público más joven.**

Además de esto, hemos modificado la agenda, es decir, hemos acercado el Ciclo al **fin de semana**, hasta ahora se venía proyectando de lunes a viernes, y en esta edición lo hemos movido al jueves, viernes y sábado. Con el objetivo de facilitar a aquellos que tienen o tenemos las agendas más saturadas podamos encontrar el hueco para acercarnos a las proyecciones.

Efectivamente, también en lugar de ser 5 días de duración en esta ocasión han sido 3 días. Hemos  **aumentado la calidad de los contenidos** sacrificando la cantidad de días. Con esto también hemos conseguido atraer a más público ya que tienen mayor garantía de que el día de asistencia merecerá la pena.



4

### Objetivos cumplidos

En menos días de proyecciones hemos logrado atraer a más público y más joven que en las ediciones de los últimos años. La tendencia de estos dos últimos años es ascendente...

- **Teatro Principal: 909 entradas** · Proyecciones y ponencias en 3 días
- **Aquarium: 137 personas** · Masterclass y exhibición de Apnea de Mario Lázaro
- **Aquarium: 8 colegios · 560 niños y niñas** · Txikiciclo 4 días.
- **TOTAL: 1.046 adultos y 560 niños en la semana del Ciclo**





# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza



## Proyecciones

Estas dan forma a un viaje, un viaje en el que nuestro público va a sumergirse por todo el planeta y se va a concienciar de que el mar está sufriendo y que su futuro está en nuestras manos.

Nos hemos sumergido en cuevas en Budapest, en lagunas castilla la Mancha, hemos conocido la situación de la costa gallega de donde sale el 95% del molusco Europeo, hemos conocido los más espectaculares fondos marinos de todo el planeta y los de nuestras costas.

Hemos premiado las categorías habituales, y se han proyectado:

- 8 Cortometrajes (-10 minutos)
- 5 Documentales cortos (-28 minutos)
- 4 Documentales largos (+28 minutos)
- El diaporama de las galerías fotográficas más destacadas del concurso.

En cada categoría hemos premiado a los 3 mejores, con las **barandillas de Oro, plata y bronce**, y además continuamos premiando a **los mejores trabajos del Cantábrico**. Y un premio especial del Diario Vasco al **mejor trabajo periodístico**, que este año ha sido para **Gorka Leclerq** por su documental autobiográfico de "Eduard Admetlla, el amigo de los peces." uno de los pioneros del buceo en nuestro país que ya estuvo como invitado en el CIMASUB hace 4 años.





# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza

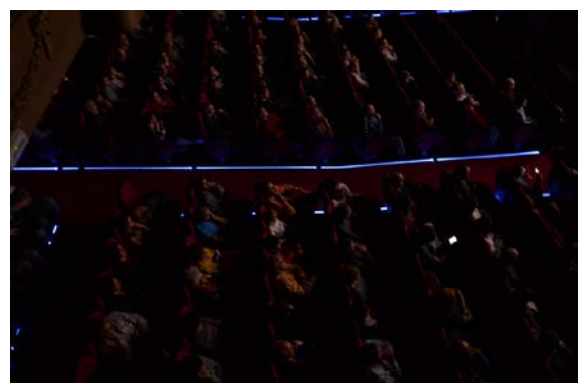


La calidad es muy alta en todos los trabajos, los jueces lo han tenido francamente difícil, todas las proyecciones nos han dejado algo especial. Podemos destacar los ganadores de cada categoría.

- En cortometrajes, el ganador ha sido para el **Colombiano Edwar Herreño** con su trabajo **“Costa Rica”** un videoclip musical de 5 minutos con imágenes muy impactantes.
- En documentales cortos, es **Carlos Virgili**, con **“La isla del volcán dormido”** un trabajo de 19 minutos en inglés subtulado, que nos muestra los fondos de la isla de Tenerife.
- En documentales largos, el ganador ha sido el maestro **Rafa Herrero**, con su trabajo **“Espejo líquido”**, un trabajo alucinante, que demuestra que en nuestro país tenemos un altísimo nivel en la imagen submarina, todos los planos con una fotografía excepcional, con un ritmo que engancha al espectador. Imagen, luz, encuadres, guion, todo el trabajo en si es exquisito y con el cerraremos las proyecciones del CIMASUB.
- Por último tenemos el mejor trabajo del Cantábrico que ha sido **“Itsas Magalean”** de Maite Erauskin, que nos presenta los fondos marinos de la costa vasca.



6





# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza



## Ponencias · Teatro Principal

En esta edición hemos incluido 3 ponencias en el Teatro Principal y una masterclass con exhibición de apnea dentro del Aquarium. Todas ellas han tenido gran acogida entre el público.

**JUEVES: Plastic Wars: la amenaza fantasma de los océanos · LUIS FERRER, Investigador Senior de AZTI · OIHANE CABEZA, Experta en contaminación marina ·** La Agencia Europea de Medio Ambiente estima que cada año 10 millones de toneladas de basuras marinas van a parar a los mares y océanos. La ponencia nos adentró en la problemática global de las basuras marinas y qué podemos hacer para reducir esta contaminación que nos afecta a todos.

**VIERNES: Cómo prevenir problemas de oído en el buceo · JUAN VIDEGAIN, Médico especialista en Otorrinolaringología ·** El buceo es un deporte muy seguro, si se realiza con las adecuadas facultades sin presentar contraindicaciones para su práctica. Sin embargo los problemas de oído son frecuentes, bien por dificultades para compensar las diferencias de presión o bien por infecciones e irritaciones de los conductos causados por el agua de mar y otras noxas. Se habló de cómo prevenir estos dos tipos de otitis.

**SÁBADO: Consejos de Seguridad en el Buceo · RAMÓN VERDAGUER | Responsable Dan Europe España y formación de técnicos Mares ·** La prevención de riesgos. Accidentes de buceadores. Los errores más comunes.



7





# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza

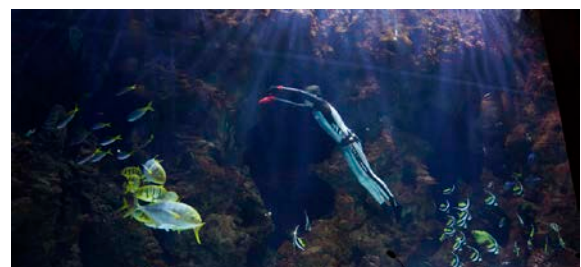


## Masterclass y exhibición de apnea en el Aquarium

**SÁBADO a las 10h. Mario Lázaro, destacado apneista Vizcaino, nos ofreció una masterclass con el título "Apnea un viaje a tu interior" con el aliciente destacado de la exhibición de apnea realizada allí mismo en el Aquarium a las 12 horas. Desde la preparación previa mediante el yoga, técnicas de respiración y adaptación del cuerpo a la inmersión hasta las sensaciones que podemos llegar a vivir, etc.**

**2 semanas antes del evento se colgó el cartel de AFORO COMPLETO.** Las reservas hechas desde la web han llegado a las 150. No obstante se animó a los interesados a que se acercaran al Aquarium ese día, por las posibles faltas de asistencia que dejarán plazas libres, tal y como resultado ser.

Comentar también que mientras Mario Lázaro se preparaba para la exhibición se cedió un hueco para que los responsables del proyecto local "Hondar 2050. Nuestro residuo nuestro problema", que es un documental centrado en la problemática de los residuos y el mar, pudieran presentarlo y promocionarlo. Este proyecto ha sido seleccionado por **Diputación a través de Meta! Kultura** y esta es nuestra forma de apoyarles y darles voz ante un público involucrado. Además, a parte de esta presentación, vamos a continuar haciendo de altavoz de "Hondar 2050" en nuestra web y redes sociales. Nos parece un proyecto muy interesante que comparte nuestra filosofía y nuestro mensaje.







# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza



## Nos visitaron los galardonados...

- Desde Galicia, el **Dr. Miguel Plana**, coordinador científico del proyecto, que vino a recoger la barandilla de plata en la categoría documentales por **“SyngDoc: El desconocido mundo de los Signátidos”** de **Pablo J. Garrido**.
- Y también recogió otra barandilla, ésta de bronce que se ha ido también para Galicia para el documental corto **“Mareas Rojas”** de **Manuel Enrique García**.
- **Vicente Leal**, recogió la barandilla de plata a su cortometraje **“Khelone The Punishment of Hermes”**, una obra de arte con ilustración y animación de vídeo, Hermes, personaje mitológico Griego, nos conciencian de la necesidad de cuidar su reino, el mar.
- Este último recibió el premio de **Rafa Herrero**, que ha ganado la barandilla de oro al mejor documental, por **“Espejo líquido”**, un trabajo que nos muestra especies curiosas en situaciones pocas veces vistas, muy recomendado.
- **Antonio Ballesteros** que recogió la barandilla de plata por **“Las lagunas de Ruidera”** un trabajo y un lugar singular situado en las llanuras de Castilla la Mancha.
- Un año más nos acompañó **Gorka Leclercq** que por segundo año consecutivo se hace con el premio especial al mejor trabajo periodístico, con un documental que nos narra la vida de **“Eduard Admetla, el amigo de los peces”** pionero en el submarinismo Español, inventor y descubridor de muchos fondos marinos que actualmente visitan miles de buceadores cada año.
- Y finalmente tuvimos a **Iñaki Alcalde** y **Maite Erauskin** que han sido ganadores a los **mejores trabajos del Cantábrico**, en Fotografías y documental respectivamente. **“Itsas Magalean”** que nos muestra la belleza y la fuerza del Cantábrico.





# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

 [info@cimasub.com](mailto:info@cimasub.com)

 [www.cimasub.com](http://www.cimasub.com)

20/12/2017

Organiza



## Palmarés del CIMASUB 2017

### CATEGORÍA FOTOGRAFÍAS

1. Barandilla de Oro + 500€ + Txapela (Premio Turismo l'Estartit-Islands Medes) > Jesús Yeray Delgado
2. Barandilla de Plata > Francisco Javier Ferrer
3. Barandilla de Bronce > Yolanda Coronado
4. Barandilla Blanca (Mejor del Cantábrico) + 250€ + Bautizo Navegavela + Txapela (Premio GUIF) > Iñaki Alcalde

### CATEGORÍA CORTOMETRAJES (duración menor de 10 minutos)

1. Barandilla de Oro + 500€ + Txapela (Premio Ayuntamiento de Torroella de Montgrí) > Costa Rica (Edwar Herreño)
2. Barandilla de Plata > Khelone The Punishment of Hermes (Vicente Leal)
3. Barandilla de Bronce > K - Komodo and beyond (Julie Ouimet)
4. Barandilla Blanca (Mejor del Cantábrico) + 250€ + Bautizo Navegavela + Txapela > Desierto

10

### CATEGORÍA DOCUMENTALES CORTOS (duración menor de 28 minutos)

1. Barandilla de Oro + 1 Crucero y 50% acompañante + Txapela (Premio Ondina) > Sleeping volcano Island (Carlos Virgili)
2. Barandilla de Plata > Las Lagunas de Ruidera (Antonio Ballesteros)
3. Barandilla de Bronce > Mareas Rojas (Manuel Enrique García)
4. Barandilla Blanca (Mejor del Cantábrico) + 500€ + Bautizo Navegavela + Txapela (Premio OSI Donostialdea) > Itsas magalean (Maite Erauskin)

### CATEGORÍA DOCUMENTALES (duración mayor de 28 minutos)

1. Barandilla de Oro + 1.500€ + Txapela (Premio Fundación Real Sociedad Fundazioa) > Espejo Liquido (Rafa Herrero)
2. Barandilla de Plata > SyngDoc: El desconocido mundo de los Signátidos (Pablo J. Garrido)
3. Barandilla de Bronce > Budapest Inferno: The Secret of the Molnar Janos Cave (Balazs Lerner)
4. Barandilla Blanca (Mejor del Cantábrico) + 750€ + Bautizo Navegavela + Txapela > Desierto

### Premio Especial DIARIO VASCO al mejor trabajo periodístico

- Trofeo DV + Txapela > Eduard Admetilla, el amigo de los peces (Gorka Leclercq)





# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza



## Homenaje a Paco Pizarro

El sábado 18 ofrecimos un **homenaje a nuestro querido y admirado Paco Pizarro**, el que fue co-fundador de la Sección de Actividades Subacuáticas de la Real Sociedad de Fútbol (Fundada 1964) y creador y director del Ciclo Internacional de Cine Submarino (Fundado 1975), durante 35 años.

Le hicimos entrega de un trofeo a **"Toda una vida dedicada al mar"**. Por petición propia, **Jesús Castillo fue el encargado de hacerle entrega de dicho trofeo.**

**Acompañado de su mujer Gina y de su hijo Carlos** subió al escenario del Teatro Principal donde tras recoger el trofeo y la txapela, de manos de **Jesús Castillo**, también recibió la camiseta de la **Real Sociedad de fútbol** con su nombre de manos de **Nekane Soria**, consejera delegada del equipo, la cual también estaba muy emocionada ya que le conoce desde niña. En el escenario les acompañaban también la presentadora y responsable de Mater Museoa, **Izaskun Suberbiola**, y el actual Director de CIMASUB, **David Sánchez Carretero**.

**Borja Inza Iraola** presidente de Subacuáticas, leyó este texto que había preparado en nombre de toda la familia de la Real Sociedad de Fútbol.

*Hablo en nombre de todos mis compañeros de la Real Sociedad y creo que de muchísimos otros ciudadanos – enfermos de amor por el mar- para los que Paco ha sido una figura permanente en nuestras vidas. Al menos yo lo recuerdo desde niño, tanto a él como a los carteles de aquel Ciclo de Cine Submarino al que acudió toda la tripulación del C. Cousteau (toda menos él) y al que acudía en pantalón corto, luego con mis hijos, y aquí estamos.... Con los mismos ojos de plato con que entonces veíamos ese azul en el que nos habíamos criado los que tuvimos la inmensa suerte de nacer en sus orillas, y del que nos es inconcebible separarnos.*





# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza



*Paco, ese hombre que llena cualquier sitio en el que está –especialmente cuando oímos esa voz capaz de poner firme a todo un regimiento de la legión-, Eres para nosotros el referente, el modelo y la motivación no sólo de un pasado entrañable sino de un futuro aún más esperanzador gracias a tu legado – un legado de amor hacia ese mar al que siempre te has asomado con la curiosidad de un niño- y que afortunadamente hemos heredado muchos de nosotros.*

*Ese legado Paco, tiene hoy en día más fuerza y sentido que nunca. Estamos peleando para que ese mar herido se recupere y recuperemos el profundo respeto que le debemos. Nuestra esperanza está en esos niños a los que año tras año tratamos de inculcar tu legado y tu fuerza para amar y defender los océanos. Has hecho un gran trabajo, que estamos seguros que fructificará de manera prodigiosa los próximos años y generaciones.*

*Mi única frustración es no haberte convencido todavía para que plasmes en un libro la infinita sabiduría de tu memoria prodigiosa. Tú nunca has necesitado un ordenador.*

*Queremos agradecerte de todo corazón ese enorme trabajo del que nos sentimos tan orgullosos.*

*Paco Pizarro:*

- Insignia de oro y brillantes de la S. A. Subacuáticas de la Real Sociedad,
- Medalla al Mérito Ciudadano de Donostia - San Sebastián en 1998,
- Presidente de Honor y creador del Ciclo Internacional de Cine Submarino,
- Medalla de Oro de la Federación Española de Actividades Subacuáticas
- Medalla de Oro y Presidente de Honor de la Federación Guipuzcoana de Actividades Subacuáticas
- Buzo de Oro del Cozumel Scuba Fest 2017 (México),
- Insignia de Oro y Brillantes de la Real Sociedad de Fútbol SAD.

*En nombre de todas y todos, muchas, muchas gracias.*



## El Txikiciclo

### El Txikiciclo sigue transmitiendo el amor por el mar a cientos de niños donostiarros

El TXIKICICLO se celebró en el Aquarium las mañanas de los días 14, 15, 16 y 17 de Noviembre. Participaron más de medio millar de niños y niñas de primaria de diferentes colegios de Donostia – San Sebastián (Salesianos de Intxaurreondo, Axular, Zuhaisti, Amara Berri, Jesuitinas, Orixe, Arantzazuko Ama, Larramendi...). Estos participaron en un concurso de redacciones, dibujos, fotografías o manualidades sobre el cuidado del mar, concretamente el tema para este año es “**LAS BASURAS y EL MAR**”.



#### En esta visita los niños y niñas han disfrutado de:

- Proyección de un corto relacionado con el cuidado del mar y cómo debemos actuar para protegerlo del problema con las basuras.
- Una ponencia a manos de profesionales de Azti y del Aquarium.
- Entrega de premios a los ganadores del concurso organizado por la Fundación de la Real Sociedad de Fútbol.
- Y finalmente han realizado la tan deseada visita al Aquarium.



13

#### Los premios entregados en el concurso:

- **AZTI:** Entregó la guía de especies marinas y unas láminas para cada colegio del “tiempo que tardan en descomponerse en el mar objetos típicos que usamos”, para que la usen en sus clases. Además, entrega a todos los niños ganadores un pack de regalo (Camiseta + Boli + USB + Carpeta + Cuaderno)
- **NAVEGAVELA:** Realizará un bautismo de Vela para todos los niños ganadores. Se convocará a todos ellos en 2 días concretos y se harán 2 salidas por día.





# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza



- **SECCIÓN de SUBACUÁTICAS:** Ofrece bautizos a todos los niños ganadores.
- **ORIBAY:** Ofrecerá bautizos de pesca.
- **FUNDACIÓN REAL SOCIEDAD:** Ofrecerá diversos regalos relacionados con la Real Sociedad de Fútbol.

### Las ponencias fueron las siguientes:

- **Los efectos de la basura marina en los peces |** AQUARIUM Donostia San Sebastián | Martes 14 de noviembre | En Euskera. Se analizaron los efectos producidos por la basura marina en las diferentes especies. El personal del Aquarium explicó como cuidan, alimentan y como se reproducen los tiburones y otras especies que habitan en el museo donostiarra, conociendo de primera mano cómo se trabaja en el Aquarium donostiarra.
- **Las basuras y el mar | Oihane Cabezas | Bióloga AZTI | Enmarcado en el proyecto LIFE Lema de la UE – miércoles 15 de noviembre | En Euskera** Charla para concienciar y sensibilizar la importancia de cuidar nuestro mar y nuestro océano que están enfermos y nosotros corremos el riesgo de estarlo porque en el año 2050 podría haber más plásticos que peces en nuestros mares.
- **Microplásticos: Megapeligro | Carolina Alonso | Bióloga AZTI | Martes 14 de noviembre | Castellano.** Los microplásticos son pequeñísimas esferas inferiores a un grano de arena que están presentes en los modernos productos de limpieza, en la ropa y hasta en la comida. ¿Cómo han llegado hasta ahí? ¿Sirven para algo? ¿Son dañinos?
- **Océanos de plástico | Mater Museoa | Izaskun Suberbiola | Viernes 17 de noviembre | En Euskera** Cada minuto se vierte un camión de basura lleno de plásticos a los océanos, de los que únicamente el 15% flota y el resto va al fondo. Los biólogos alertan de que no sólo se afecta a los animales, sino a los seres humanos que los consumimos. ¡Estamos en peligro!





# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

 [info@cimasub.com](mailto:info@cimasub.com)

 [www.cimasub.com](http://www.cimasub.com)

20/12/2017

Organiza



## Otros actos por toda la provincia

### LASARTE-ORIA (VI CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO)

El CIMASUB · Ciclo Internacional de Cine Submarino se celebró a lo largo del mes de FEBRERO en la Casa de Cultura Manuel Lekuona de LASARTE-ORIA, los lunes días 6, 13, y 20 de Febrero a las 19:00h.

Como en años anteriores recibimos la visita de más de 300 vecinos de Lasarte-Oria que mostraron su gran afición e interés por el mundo subacuático. Los cortos y documentales proyectados causaron gran impacto y la calidad de los mismos se hizo notar entre el público de la sala.

En la Manuel Lekuona kultur etxea, se celebró el VI ciclo internacional de Cine Submarino organizado por la asociación **Danok Kide**, con la colaboración del departamento de Cultura municipal y la Sección de Actividades Subacuáticas de la Real Sociedad de Fútbol. Durante los tres lunes seguidos se pudo disfrutar de los mares profundos, sus peces y sus reacciones, su fauna, su forma de vida.



15

### IRÚN (CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO)

Con gran satisfacción se concluyó el Ciclo Internacional de Cine Submarino de Irún promovido desde el ayuntamiento y presentado por miembros de la Sección de actividades Subacuáticas de la Real Sociedad de Fútbol. Este año se han recibido más espectadores que en la anterior edición del mismo, cerca de 140 visitantes. Tres jornadas que han sido del agrado de todos los asistentes.

Lo que se ha pretendido con este Ciclo de Imágenes Submarinas es hacer llegar y mostrar a los espectadores todo aquello que encierra el mundo subacuático y que de la mano del hombre, las cámaras son capaces de recoger y plasmar en los documentales que se producen, y mostrarlas, aunando arte, naturaleza, conocimiento y personas en torno a una pantalla.





# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

 [info@cimasub.com](mailto:info@cimasub.com)

 [www.cimasub.com](http://www.cimasub.com)

20/12/2017

Organiza



## TABAKALERA

Como años anteriores Francisco Pizarro, Presidente de Honor del Ciclo Internacional de Cine Submarino presento la sesión de cine submarino en la sala Ruiz Balerdi que la kutxa tiene en Tabakalera.

Se proyectaron las películas “Os mares doces de Galicia” y “Al ritmo de la marea” Esta jornada la organiza la Asociación Club de arte Catalina de Erauso dentro de su ciclo cultural coordinado por Maite Comas.







# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009 Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza



## Agradecimientos

Un año más desde la organización del Ciclo Internacional de Cine Submarino de Donostia - San Sebastián queremos mostrar nuestra satisfacción por el gran volumen de trabajos presentados que año tras año continúa aumentando tanto en cantidad como en calidad. Agradecer su labor y confianza **a todos los participantes**, ya que hemos recibido más de 70 trabajos de múltiples lugares del mundo en diferentes idiomas.

Especialmente hay que agradecer **a todas las empresas e instituciones que colaboran y nos apoyan**, ya que sin su ayuda esta 41 edición hubiera sido imposible de realizar:


17

Queremos dar las gracias personalmente a todo el equipo que ha trabajado para que el ciclo haya sido un gran éxito...

**A todo el equipo de la Fundación de la Real Sociedad, el Aquarium y Azti**, por su gran trabajo en el Txikiciclo y sus aportaciones al CIMASUB.

A la  **junta directiva de Subacuáticas de la Real Sociedad**, por su apoyo durante todo el año. En especial a **Jesús Insausti** por sus grandes conocimientos sobre el CIMASUB y por todo su apoyo en todo momento. A **Patxi Díaz** por aportar grandes ideas y soluciones constantemente. A **Borja Inza** por su apoyo constante. Y por supuesto, a **Jesús Castillo** por su incansable trabajo y apoyo moral. A **Izaskun Suberbiola** por su labor entusiasta como presentadora y **José Ramón Viles** por documentar el evento con sus fotografías.





# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza



## Balance de cuentas (gastos)

### GASTOS (IVA incluido)

#### Organización

Gestión	2.420,00
Asesoría	121,00

#### Oficina

Gastos comunitarios	600,00
Teléfono	416,00
Seguro	404,00

#### Proyecciones y Ponencias

Subtítulos + Traducciones	1.416,37
Diaporama fotográfico	471,90
Animación barandillas en 3D	907,50
Vídeo premios	363,00
Alquiler Teatro Principal	5.689,76
Personal Teatro Principal	1.055,73
Masterclass Mario Lázaro	605,00
Ponencia Ramón Verdaguer	329,00
Hotel/Pensión de ambos	195,05

#### Galardonados

Trofeos	1.205,16
Premios	3.250,00
Envío de trofeos por correo	86,65

#### Varios

Otros (parking + informática + comisiones kutxa + etc.)	341,93
Equipos bautizos buceo niños TXIKICICLO y HOSPITAL	
3 botellas para niños	573,27
5 equipaciones para niños	1.954,18
Servidor NAS (almacenar toda la filmoteca CIMASUB)	1.716,99

#### Marketing Off line

Carteles	719,95
Programas	1.073,27
Lonas + RollUps + Carteles vitrina	1.345,52
Faldones Diario Vasco	242,00
Irún (Cartel + Programa + Spot + proyecciones)	302,50
Cartelería PVC.	141,57
Logo Serigrafía.	54,45

#### Marketing On line

Spot Publicitario	695,75
Social Media + Seo + Anuncio Facebook	1.331,00

#### Mejoras Página Web + Gestor online

Sistema de envío de trabajos online	653,40
Modificaciones varias en sistema de envío	163,35
Hosting cimasub.com (1)	203,28
Recopilación textos para web en euskera	235,95
Sistema de votaciones jueces	635,25
Nuevo (Sección Masterclass + Sala Prensa + otros)	756,25
Modificaciones en eventos.	102,85
Modificaciones en participantes.	71,39
Modificaciones en Gestor (1).	308,55
Modificaciones en Gestor (2).	106,48
Modificaciones en Gestor (3).	707,85
Hosting plan global (2).	406,56
Modificaciones varias.	127,05
Certificado de Seguridad (SSL).	180,29

**TOTAL GASTOS**

**34.687,00**



# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

 [info@cimasub.com](mailto:info@cimasub.com)

 [www.cimasub.com](http://www.cimasub.com)

20/12/2017



## Balance de cuentas (ingresos)

### INGRESOS

Subvenciones (CIMASUB 2017)	17.097
Ayuntamiento (DK)	12.797
Diputación	4.000
Federación	300
Real Sociedad Fundazioa	10.890
Real Sociedad Fundazioa (extra)	2.000
Aquarium	1.200
Oficina Turismo L'Estartit	1.000
OSI Donostialdea · Osakidetza	500
Ciclo cine submarino - Lasarte-Oria	1.000
Ciclo cine submarino - Irun	1.000
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>34.687</b>

### RESULTADO FINAL

<b>INGRESOS</b>	<b>34.687,00</b>
<b>GASTOS</b>	<b>34.687,00</b>
<b>TOTAL INGRESOS - GASTOS</b>	<b>0,00</b>





# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009 Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza



## Difusión del CICLO y del TXIKICICLO

La labor de comunicación y difusión del CIMASUB 2017 ha logrado tener un impacto importante tanto en los medios de comunicación como en las redes sociales e internet en general.

Vamos a valorar los resultados conseguidos en los diferentes soportes:

**Página Web | [www.cimasub.com](http://www.cimasub.com)**

Desde el día 1 de Septiembre hasta hoy...

- Hemos recibido cerca de **10.000 visitas**
- 86% son desde España. 14% del resto del mundo (sobre todo de EEUU, Francia, Canadá e Italia)
- 56% son hombres. 44% son mujeres.
- 62% de entre 18 y 44 años.
- 49% desde ordenador y 47% desde móvil.

En resumen, hemos **aumentado de forma considerable las visitas** a nuestra web, gracias a la labor de informar antes, durante y después de cada momento importante del evento. Se detecta que hemos atraído **mayor interés para gente más joven** que anteriores ediciones y estamos muy cerca de **igualar el interés por parte de mujeres y hombres**. También destacar que **nuestra web está muy bien preparada para su uso desde móvil**, los visitantes usan nuestra web desde estos dispositivos en gran porcentaje gracias a la comodidad en la navegación por nuestra web.

Las entradas en nuestra web llegan de diferentes formas:

- 44% entran escribiendo la dirección.
- 27% desde las redes sociales
- 23% buscando en Google.
- 7% de enlaces de webs que hablan de nosotros.





# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza



**Facebook | facebook.com/CimasubSanSebastian**

Dentro de nuestros dos perfiles, el del **CICLO con 532 seguidores (111 seguidores más que el año pasado)** y el de la **Sección de Subacuáticas con 2.049 seguidores**, desde el día 1 de Septiembre hasta hoy de media...

El alcance de las publicaciones es de **517 personas al día**, 200 más que el año pasado. **El alcance total de nuestras publicaciones**, en nuestras páginas y en grupos externos de Donostia-San Sebastián y grupos relacionados con el mundo submarino y la imagen submarina, **ha sido de casi 35.000 personas**. El rango máximo de visitas es de **hombres (65%) de entre 35 y 54 años (46%)**.

Este año como novedad hemos realizado un **SPOT/VÍDEO PROMOCIONAL** y se ha **publicitado en Facebook**. Estos son los datos de los resultados conseguidos con el mismo:

**Cimasub - Ciclo Internacional de Cine Submarino de Donostia - San Sebastián**  
Publicado por David Sánchez Carretero [?] · 3 de noviembre a las 8:00 · 🌐

¿Quieres descubrir los secretos del fondo del mar? #CIMASUB2017... Te esperamos en el Teatro Principal el 16, 17 y 18 de Noviembre a partir de las 18h.

Gracias nuestros patrocinadores: Real Sociedad de Fútbol El Diario Vasco Donostia Kultura Aquarium Donostia - San Sebastián AZTI NAVEGAVELA Torroella-l'Estartit-Illes Medes Osakidetza Gobierno Vasco, Diputación de Gipuzkoa, Federación Guipuzcoana de Actividades Subacuáticas

**CIMASUB 2017 · Spot**  
00:49

CIMASUB 2017 · Spot

Más información

### Rendimiento de tu publicación

**19 026** Personas alcanzadas

**13 713** Reproducciones de videos

**168**  
Reacciones, comentarios y veces que se ha compartido

<b>113</b> Me gusta	<b>43</b> En la publicación	<b>70</b> En veces compartido
<b>11</b> Me encanta	<b>2</b> En la publicación	<b>9</b> En veces compartido
<b>10</b> Comentarios	<b>6</b> En la publicación	<b>4</b> En el contenido compartido
<b>34</b> Veces compartido	<b>31</b> En la publicación	<b>3</b> En el contenido compartido

**280** Clics en publicaciones

<b>22</b> Clics para reproducir	<b>106</b> Clics en el enlace	<b>152</b> Otros clics
------------------------------------	----------------------------------	---------------------------

21

Para ver el Spot publicitario clic aquí:

<https://www.youtube.com/watch?v=QFFsg5NGDtM>

Para ver el perfil de Facebook clic aquí:

<https://www.facebook.com/CimasubSanSebastian>



# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza



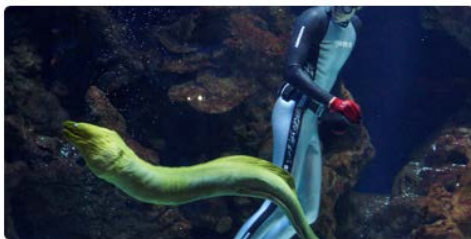
## Twitter | [twitter.com/SubacuaticaReal](https://twitter.com/SubacuaticaReal)

Dentro de nuestro perfil de Twitter con **286 seguidores (54 más que el año pasado)** y gracias al buen etiquetado de las publicaciones realizadas buscando el apoyo de nuestros patrocinadores, especialmente la Real Sociedad, El Aquarium y DonostiaKultura, hemos logrado los siguientes resultados...

- 125.000 impresiones (veces que han salido en pantalla nuestros tweets)
- 416 visitas a nuestro perfil.
- 16 menciones por parte de terceras personas
- En esta red el 80% de las personas que han mostrado interés son hombres y el 79% de España.



### Tweet principal tuvo 8.873 impresiones

Mario Lázaro enamora a todos los asistentes al [@aquariumss](#) transmitiendo con pasión y gran experiencia todas sus sensaciones más íntimas en la práctica de la **#APNEA**. La exhibición sorprendió a todos por su gran **#belleza** y **#colorido**. [ciclo.subacuaticasrealsociedad.com/el-apneista-ma...](http://ciclo.subacuaticasrealsociedad.com/el-apneista-ma...) [@RealSociedad](#)  
[pic.twitter.com/9Ea0i5G1LC](https://pic.twitter.com/9Ea0i5G1LC)



### Mención principal tuvo 50 interacciones

 **Real Sociedad Fútbol**  
[@RealSociedad](#) · 7 nov.

  Hoy se ha presentado el CIMA SUB 2017 de la mano de [@SubacuaticasRS](#) y **#RSFundazioa**

[realsociedad.eus/es/noticias/de...](https://realsociedad.eus/es/noticias/de...)

### Tweet con contenido multimedia principal tuvo 8.630 impresiones

  Descubre los secretos del mar  
**#CIMASUB2017 #donostia**  
 [@RealSociedad](#) [@aquariumss](#)  
[@donostiakultura](#) [@diariovasco](#)  
[@VisitEstartit](#) [@navegAvela](#)  
[pic.twitter.com/653Zwld2Qt](https://pic.twitter.com/653Zwld2Qt)



 10  11



# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza



## Impacto en los medios de comunicación

### El impacto en los medios ha logrado un valor publicitario

superior a los **74.754€** (\*sin contemplar redes sociales, anuncios publicitarios, web de la Real Sociedad, etc.). A continuación, se pueden ver los medios en los que hemos aparecido.

### TELEVISIÓN



07/11/17

Telenorte · TVE

Minuto: 23:10

<http://www.rtve.es/alcarta/videos/telenorte-pais-vasco/telenorte-pais-vasco-07-11-17/4293772/>



16/11/17

Entrevista a Gorka Lecklerq y David Sánchez.

Gipuzkoa a diario · TeleDonosti

Minuto 12:00

<http://www.teledonosti.tv/gipuzkoa-diario/video/5650256444001/>

23

### RADIO



29/10/17

Entrevista a David Sánchez, director del CIMASUB

Onda Vasca · Itsas Tantak · Eduardo Araujo

Minuto 1:07:27

[https://www.ivoox.com/17-10-29-itsas-tantak-audios-mp3\\_rf\\_21882639\\_1.html](https://www.ivoox.com/17-10-29-itsas-tantak-audios-mp3_rf_21882639_1.html)



18/11/17

Entrevista a David Sánchez, director del CIMASUB

A toda costa · Radio Estel (Cataluña y Andorra)

Minuto: 10:05

[http://www.estelfitxers.com/audio/20171118-10\\_00ATOTACOSTA.MP3](http://www.estelfitxers.com/audio/20171118-10_00ATOTACOSTA.MP3)



# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (Bº Puio) 20009  
Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza



14/11/17

Entrevista a Mario Lázaro y David Sánchez, director del  
CIMASUB

La Casa de la Palabra · Radio Euskadi EITB

<http://www.eitb.tv/es/radio/radio-euskadi/la-casa-de-la-palabra/5049644/5209640/cine-submarino-curanderos-en-peru-a-pie-por-asturias/>

radio 5  
rne



Espanoles en la mar en  
Radio 5

15/11/17

Entrevista a Miguel Plana, coordinador del  
Proyecto Syngdoc.

Espanoles en la mar · RNE

<http://www.rtve.es/alacarta/audios/espanoles-en-la-mar/espanoles-mar-syngdoc-desconocido-mundo-signatidos/4307860/>

24



Del 13 al 30/11/17

Varias entrevistas realizadas para noticiarios y programas no localizados en internet.













# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (8º Puio) 20009 Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza



09/10/17

<https://urtabi.com/2017/10/09/zorionak-antonio/cimasub-2017/>



09/10/17

<http://www.farodevigo.es/gran-vigo/2017/10/09/goya-cine-submarino-seleccionan-documentales/1764015.html>



17/10/17

<https://syngdoc.com/2017/10/17/syngdoc-premio-en-festival-cimasub2017/>



17/10/17

<http://www.farodevigo.es/gran-vigo/2017/10/17/vigo-conquista-goya-cientificos/1768527.html>



19/10/17

<https://syngdoc.com/2017/10/19/proyeccion-de-syngdoc-16-noviembre-en-cimasub-2017/>



20/10/17

<http://bioimaxe.blogspot.com.es/2017/10/premio-cimasub-2017.html>

28





# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (8º Puio) 20009 Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza



24/10/17

[http://lapescasubmarina.com/art\\_2195\\_masterclas-s-y-exhibicion-en-el-aquarium-de-donostia-cimasub-2017](http://lapescasubmarina.com/art_2195_masterclas-s-y-exhibicion-en-el-aquarium-de-donostia-cimasub-2017)



31/10/17

<http://www.diariodenautica.com/el-teatro-principal-de-san-sebastian-acege-la-41-edicion-del-ciclo-de-cine-submarino>



4/11/17

<http://www.donostitik.com/video-promocional-de-la-edicion-2017-del-cimasub/>



5/11/17

<http://www.diariodenautica.com/el-aquarium-de-donostia-albergara-el-txikiciclo-el-mar-y-sus-futuros-cuidadores>



7/11/17

<https://www.realsociedad.eus/es/noticias/detalle/e-n-defensa-del-mar>



7/11/17

<https://www.vavel.com/es/futbol/real-sociedad/845842-en-defensa-del-mar.html>



# CICLO INTERNACIONAL de CINE SUBMARINO de DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

C/ Catalina Eleizegi, 44 bajo (8º Puio) 20009 Donostia - San Sebastián (Gipuzkoa) · España (Spain)

info@cimasub.com

www.cimasub.com

20/12/2017

Organiza



8/11/17

<http://www.diariovasco.com/culturas/cine/ciclo-cine-submarino-20171108002211-ntvo.html>



8/11/17

<http://www.noticiasdegipuzkoa.com/2017/11/08/cio-y-cultura/el-ciclo-de-cine-submarino-anade-tres-ponencias-a-su-oferta-de-proyecciones>



16/11/17

<http://www.diariovasco.com/culturas/cine/tres-dias-peliculas-20171116001419-ntvo.html>



18/11/17

<http://www.diariovasco.com/culturas/cine/homenaje-paco-pizarro-20171118232813-nt.html>



19/11/17

<http://www.diariovasco.com/culturas/cine/homenaje-paco-pizarro-20171119103350-nt.html>



06/02/17

<http://www.diariovasco.com/culturas/cine/20170206103350-nt.html>

